

bono

ENJOY ELECTRICS

Bedienungsanleitung



Waffeleisen

79070038

EWM-1200



Lieber Kunde,

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, um Beschädigungen durch fehlerhafte Anwendung zu vermeiden. Beachten Sie bitte insbesondere die Sicherheitshinweise. Falls Sie das Gerät an Dritte weitergeben, so muss diese Bedienungsanweisung ebenfalls mitgegeben werden.

SICHERHEITSHINWEIS

- Bevor sie den Netzstecker in die Steckdose einstecken, überprüfen Sie, ob die Stromart und die Netzspannung mit den Angaben in dieser Bedienungsanweisung übereinstimmen.
- Wenn das Gerät nicht in Betrieb ist und vor der Reinigung (immer) den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Tauchen Sie das Gerät oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Es besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!
- Unvorschriftsmäßiger Betrieb und unsachgemäße Bedienung kann zu Defekten am Gerät und zu Verletzungen des Anwenders führen,
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker Anzeichen von Beschädigungen aufweisen, falls das Gerät zu Boden gefallen ist oder anderweitig beschädigt wurde. In solchen Fällen bringen Sie das Gerät zur Überprüfung und – falls erforderlich – zur Reparatur zu einem Fachmann.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über scharfkantigen Ecken hängen und halten Sie es von heißen Gegenständen und offenen Flammen fern.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, waagerechte und hitzebeständige Oberfläche und nicht in der Nähe von heißen Gegenständen oder offenen Flammen auf (z.B. Kochplatten). Dieses Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch (nicht kommerziell) bestimmt und nicht für die

Verwendung im Freien geeignet.

- Sie sollten das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Kinder erkennen nicht die Gefahren, die beim Umgang mit Elektrogeräten entstehen können.
- **Dieses Gerät kann von Kindern ab acht Jahren und ältere sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten bzw. Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern sie zuvor in der sicheren Benutzung des Geräts unterwiesen worden sind und die einhergehenden Gefahren verstehen.**
- **Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.**
- **Reinigungs- und Instandhaltungsmaßnahmen dürfen nur von Kindern über 8 Jahren und unter Aufsicht durchgeführt werden.**
- **Geräte und Kabel dürfen nicht in die Hände von Kindern unter 8 Jahren gelangen.**
- **Das Gerät ist nicht dafür vorgesehen, über eine externe Zeitschaltuhr oder separate Fernbedienung gesteuert zu werden.**
- **Bei Beschädigung des Netzkabels ist dieses durch den Hersteller, einen Kundendienstmitarbeiter oder eine in ähnlicher Weise qualifizierte Person auszutauschen um eine Gefährdung zu vermeiden.**
- * **Vorsicht! Teile des Gerätes heizen sich während des Betriebs sehr auf Berühren Sie das Gerät daher nicht mit ungeschützten(bloßen) Händen, Verbrennungsgefahr!**

VOR DEM ERSTGEBRAUCH

- Das gesamte Verpackungsmaterial entfernen.
- Reinigen Sie die Backflächen mit einem wichen, feuchten Tuch und trocknen sie danach ab.
- Bei erstmaligem Gebrauch kann das Gerät einen leichten

Geruch freisetzen. Dieser ist normal und wird nicht lange anhalten

Erster Einsatz

Bevor Sie zum ersten Mal starten Toasten, gibt es ein wenig Rauch und Geruch von Gerät intern, das ist normal und harmlos, keine Sorge!

BEDIENUNGSANWEISUNG

- Schließen Sie das Gerät an einer geeigneten Steckdose an.
- Fetten Sie die Backflächen leicht ein.
- Schalten Sie das Gerät durch Drehen des Temperaturwahlschalters im Uhrzeigersinn ein, bis er hörbar einrastet und die Kontrollanzeige aufleuchtet.
- Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit dem Temperaturwahlschalter ein.
- Sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist, erlischt die Kontrollanzeige und Sie können mit dem Waffelbacken beginnen.
- Öffnen Sie das Waffeleisen mit seinem Griff.
- Gießen Sie die vorbereitete Waffelmischung auf die untere Backfläche und verteilen sie gleichmäßig. Stellen Sie sicher, dass die Waffelmischung nicht über die Kante der Backfläche fließt.
- Fassen Sie die obere Backfläche am Griff und schließen das Waffeleisen.
- Backen Sie die Waffel ca. 3 Minuten aus, abhängig von dem gewünschten Bräunungsgrad.
- Öffnen Sie das Waffeleisen wie oben beschrieben und entfernen Sie die Waffel mit einem Spalei (Pfannenwender) aus Kunststoff. Verwenden Sie keinerlei Metallgegenstände (z. B. Messer, Gabel, etc.), da diese die Beschichtung der Backfläche verkratzen würden.
- Falls Sie weitere Waffeln backen möchten, sofort neuen Teig nachgießen.
- Wenn Sie das Backen beendet haben, schalten Sie das

Gerät durch Drehen des Temperaturwahlschalters nach links auf die Position "Stop• aus und ziehen den Netzstecker.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie zuerst den Netzstecker!
- Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung vollständig abkühlen.
- Reinigen Sie die Außenfläche und die Backflächen mit einer Bürste oder mit einem weichen, feuchten Tuch.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder scharfkantige Gegenstände (z. B. Scheuerbürste, Messer) zur die Reinigung.
- Vorsicht: Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Es besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

TECHNISCHE DATEN

Spannungsversorgung: 220-240V ~ 50/60Hz


Leistungsaufnahme: 1200 Watt

GARANTIE UND KUNDENDIENST

Vor der Auslieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn trotz aller Vorsicht bei der Herstellung oder beim Transport ein Schaden aufgetreten sein sollte, geben Sie das Gerät bitte an Ihren Händler zurück, über die gesetzlich vorgeschriebenen Rechte hinaus kann der Käufer gemäß der folgenden Garantie Ansprüche erheben: Für das erworbene Produkt räumen wir eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum ein. In dieser Zeit werden wir alle Schäden kostenfrei durch Reparatur oder Austausch beheben, die nachweisbar auf Material- oder Herstellungsfehler zurückgehen. Schäden, die durch falsche Handhabung entstehen, und Fehlfunktionen, die auf Eingriffen oder Reparaturen Dritter oder dem Einbau nicht originaler Teile berühren, fallen nicht unter diese Garantie.

Entsorgung



Dieses Symbol auf dem Produkt zeigt an, dass Ihr Elektro- oder Elektronik-Altgerät von Haushaltsabfällen  getrennt entsorgt werden muss.

Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste of Electrical and Electronic Equipment; deutsch: Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) (2012/19/EU) wurde etabliert, um Produkte unter Verwendung der bestmöglichen Recyclingtechniken wiederzuverwerten, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren, gefährliche Substanzen zu behandeln und weitere Deponien zu vermeiden. Wenden Sie sich für weitere Informationen über die korrekte Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall bitte an Ihre örtlichen Behörden.

bono

ENJOY ELECTRICS

Návod k obsluze



Vaflovač
79070038
EWM-1200



Vážený zákazníku,

Přečtěte si důkladně tento návod k obsluze dříve než přístroj připojíte k síti, aby se zabránilo poškození v důsledku nesprávného použití. Dbejte zejména na bezpečnostní pokyny. Pokud jste přístroj dali další osobě, tento návod k obsluze její nutné dát také.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před připojením napájecího kabelu do zásuvky zkontrolujte, zda typ proudu a síťového napětí odpovídá údajům v tomto návodu k obsluze.
- V případě, že přístroj nepoužíváte a před čištěním (vždy), odpojte napájecí kabel ze zásuvky.
- Neponořujte přístroj a zástrčku do vody nebo jiných tekutin. Je zde nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Nesprávná provoz a nesprávné použití může poškodit zařízení a způsobit zranění uživatele,
- Neprovodíte přístroj v případě, že je napájecí kabel nebo zástrčka poškozena, pokud přístroj spadl nebo byl jinak poškozen. V takových případech odneste přístroj na kontrolu, a - v případě potřeby - na opravu k specialistovi.
- Nenechte napájecí kabel viset přes ostré hrany a držte jej dále od horkých předmětů a otevřeného ohně.
- Postavte přístroj na rovný, stabilní a tepelně odolný povrch, ne v blízkosti horkých předmětů nebo plamenů (např. varné desky). Tento přístroj je určen pro soukromé použití (ne komerčně) není určen pro použití venku.
- Při používání byste neměli nechat přístroj bez dozoru.
- Děti si nejsou vědomy nebezpečí, které může vzniknout při používání elektrických spotřebičů.
- **Tento produkt mohou obsluhovat děti od 8 let a osoby se sníženými tělesnými sensorickými a duševními schopnostmi nebo s nedostatkem**

zkušeností a znalostí, pokud jsou dozorovány nebo byly upozorněny na bezpečné používání produktu a s tím spojená nebezpečí.

- **Děti si nesmí hrát s přístrojem.**
 - **Čištění a údržbu smí provádět jen děti starší 8 let a pod dozorem.**
 - **Spotřebič a kabel se nesmí dostat do rukou dětí mladších 8 let.**
 - **Spotřebič není určen k tomu, aby byl ovládán přes externí časový spínač nebo zvláštní dálkový ovladač.**
 - **V případě poškození síťového kabelu ho musí vyměnit výrobcem pověřený pracovník nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby nedošlo k ohrožení.**
- * Pozor! Části spotřebiče se během provozu zahřívají, nedotýkejte se proto přístroje s nechráněnými (holýma) rukama, hrozí nebezpečí popálení!

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- **Odstraňte všechny obalové materiály.**
- **Vyčistěte pečící plochy vlhkým hadříkem a potom je osušte.**
- **Při prvním použití přístroje se může uvolnit mírný zápach. To je normální a nebude trvat dlouho**

První použití

Poprvé před zahájením pečení, vznikne málo kouře a zápach z přístroje, to je normální a neškodné, nebojte se!

NÁVOD K OBSLUZE

- **Připojte přístroj do vhodné síťové zásuvky.**
- **Namažte lehce plochy na pečení.**
- **Zapněte přístroj otočením spínače nastavení teploty ve směru hodinových ručiček, dokud nezapadne na své místo, a indicator se rozsvítí.**

- Nastavte požadovanou teplotu pomocí voliče teploty.
- Po dosažení požadované teploty, vypne indikátor a můžete začít s pečením vafelí.
- Otevřete vaflovač s jeho úchytkou.
- Připravenou směs na vafle nalijeme na dolní plochu na pečení a rovnoměrně ji rozdělíme. Ujistěte se, že mix na vafle neprotéká přes okraj.
- Uchopte horní plochu pečící za úchytku a zavřete vaflovač.
- Pečte vafle asi 3 minuty, v závislosti na požadovaném stupni zhnědnutí.
- Otevřete vaflovač, jak je popsáno výše, a vyberte vafle ze špachtlí (obracečkou) z plastu. Nepoužívejte žádné kovové předměty (např. nůž, vidličku, atd), protože tyto by poškrábaly povrch plochy na pečení.
- Chcete-li péct více vafelí, ihned nalijte nové těsto.
- Po dokončení pečení, vypněte přístroj otočením voliče teploty do levé strany na pozici "Stop • a odpojte napájecí kabel.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Vytáhněte nejprve zástrčku ze zásuvky!
- Nechte zařízení před čištěním zcela vychladnout.
- Vyčistěte vnější povrch a plochy na pečení s kartáčkem nebo měkkým, vlhkým hadříkem.
- Nepoužívejte žádné ostré nebo abrazivní čisticí prostředky či ostré předměty (např. drátěnku, nůž) na čištění.
- Upozornění: Přístroj nikdy neponořujte do vody nebo jiných tekutin. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájecí napětí: 220-240V ~ 50/60Hz

Příkon: 1200 Watt

ZÁRUKA A ZÁKAZNÍCKÝ SERVIS

Před dodáním jsou naše přístroje prověřené přísné kontrole kvality. Pokud se navzdory všem opatřením u výrobce nebo při transportu přijde k poškození, odnese prosím přístroj zpět k vašemu prodejci, podle zákonných práv, si může kupující uplatnit nárok v souladu s následujícími zárukami: U zakoupeného produktu poskytujeme záruku 2 roky od data zakoupení. Během této doby budeme dělat bezplatně všechny škody opravy nebo výměny, poškození na materiálu nebo výrobní vady od výrobce.

Poškození způsobené nesprávným zacházením, a poruchami, a zásahy které byly provedeny třetí osobou či po instalaci neoriginálních dílů nejsou pokryty touto zárukou.

Likvidace



Tento symbol na výrobku znamená, že staré elektrické a elektronická zařízení nepatří do komunálního odpadu, a musí být zneškodněny separate.

WEEE směrnice (anglicky: Waste of Electrical and Electronic Equipment; česky: Elektrické a elektronické zařízení -odpad) (2012/19 / EU) byla založena za účelem recyklace výrobků s využitím nejlepších dostupných technik v oblasti recyklace, aby se minimalizoval dopad na životní prostředí, zacházení s nebezpečnými látkami a vyhnulo se dalším skládkám. Pro více informací o správné likvidaci elektrických a elektronických odpadů se obraťte se prosím obraťte na úřad v místě vašeho bydliště.

bono

ENJOY ELECTRICS

Uputa za uporabu



Pekač vafli

79070038

EWM-1200



Poštovani,
prije ukopčavanja uređaja pažljivo pročitajte ovu uputu za korištenje, kako biste izbjegli oštećenja uslijed pogrešnog korištenja. Obratite pažnju posebice na sigurnosne napomene. Ako uređaj dajete na raspolaganje trećim osobama, priložite i ovu uputu.

SIGURNOSNE NAPOMENE

- Prije stavljanja utikača u utičnicu provjerite jesu li mrežni i napon uređaja identični.
- Izvucite utikač iz utičnice, ako uređaj nije u radu ili prije čišćenja.
- Ne uranjajte uređaj ili kabel u vodu ili druge tekućine. Postoji životna opasnost uslijed strujnog udara!
- Pogrešno i nestručno rukovanje može dovesti do smetnji na uređaju i ozljeda korisnika.
- Ne koristite uređaj, ako su kabel ili utikač oštećeni te ako je uređaj pao na pod ili na neki drugi način oštećen. U takvim slučajevima odnesite uređaj ovlaštenom servisu na provjeru i – eventualni – popravak.
- Osigurajte da kabel ne visi preko oštih rubova i držite ga podalje od vrućih predmeta i otvorene vatre.
- Postavite uređaj na ravnu i stabilnu površinu otpornu na vrućinu i ne blizu vrućih predmeta ili otvorene vatre (npr. ploče za kuhanje). Ovaj uređaj je namijenjen isključivo za privatno korištenje te nije pogodan za vanjsku uporabu.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tijekom rada.
- Djeca ne prepoznaju opasnosti koje mogu nastati prilikom rukovanja električnim uređajima.
- **Djeca od 8 godina i osobe sa smanjenim tjelesnim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva ili znanja potrebnog za rukovanje smiju koristiti ovaj uređaj samo, ako su pod nadzorom ili**

su dobile upute za sigurno korištenje uređaja.

- **Djeca se ne smiju igrati s uređajem.**
- **Djeca od 8 godina smiju čistiti i održavati ovaj uređaj samo, ako su pod nadzorom odrasle osobe.**
- **Držite uređaj i kabel podalje od djece do 8 godina.**
- **Uređaj se ne smije uključivati pomoću eksternog vremenskog prekidača ili odvojenog sustava s daljinskim upravljačem.**
- **Ako je kabel oštećen, zamjenu mora izvršiti proizvođač, ovlaštenu servis ili slično kvalificirana osoba, kako biste izbjegli opasnosti.**

* **Oprez!** Dijelovi uređaja jako se zagrijavaju tijekom rada, stoga ih ne dodirujte nezaštićenim (golim) rukama, kako biste izbjegli opekline!

PRIJE PRVOG KORIŠTENJA

- **Uklonite svu ambalažu.**
- **Površine za pečenje očistite mekom, vlažnom krpom, a zatim ih osušite.**
- **Prilikom prvog korištenja može se pojaviti blagi miris. To je uobičajena pojava, koja relativno brzo nestaje.**

Prvo korištenje

Prilikom prvog tostiranja u unutrašnjosti uređaja može se pojaviti malo dima i mirisa, što je uobičajena i bezopasna pojava.

UPUTA ZA KORIŠTENJE

- **Priključite uređaj na uzemljenu utičnicu.**
- **Namastite površine za pečenje.**
- **Za uključivanje uređaja okrenite regulator temperature u smjeru kazaljke na satu dok se ne uglavi i ne zasvijetli kontrolna lampica.**
- **Podesite potrebnu temperaturu pomoću regulatora**

temperature.

- Kontrolna lampica se gasi nakon što uređaj postigne potrebnu temperaturu, a zatim možete početi s pečenjem vafli.
- Otvorite pekač vafli pomoću njegove ručke.
- Nalijte pripremljenu mješavinu za vafle na donju površinu za pečenje i ravnomjerno ju raspodijelite.
- Osigurajte da mješavina za vafle ne teče preko ruba površine za pečenje.
- Gornju površinu za pečenje primite za ručku i zatvorite pekač vafli.
- Pecite vafle cca 3 minute, ovisno o željenom stupnju pečenja.
- Otvorite pekač vafli kao što je opisano i izvadite vafle pomoću plastične kuhinjske lopatice. Ne koristite nikakve metalne predmete (npr. noževe, vilice itd.), jer bi isti mogli izgubiti sloj površine za pečenje.
- Ako želite peći još vafli, dolijte novo mješavinu.
- Nakon pečenja vafli isključite uređaj okretanjem regulatora temperature ulijevo na položaj "Stop" i izvucite utikač iz utičnice.

ČIŠĆENJE I NJEGA

- Prvo izvucite utikač iz utičnice!
- Prije čišćenja ostavite uređaj da se potpuno ohladi.
- Vanjsku površinu i površine za pečenje očistite četkom ili mekanom, vlažnom krpom.
- Za čišćenje ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre predmete (npr. abrazivne četke, noževe).
- Oprez: Ne uranjajte uređaj u vodu ili druge tekućine. Postoji životna opasnost uslijed strujnog udara!

TEHNIČKI PODACI

Nazivni napon: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Nazivna snaga: 1200 Watt

JAMSTVO I SERVIS

Naši uređaji prije isporuke prolaze strogu kontrolu kvalitete. Ako su unatoč cijele pažnje za vrijeme proizvodnje i transporta nastale štete, molimo da uređaj pošaljete natrag proizvođaču.

Dodatno uz zakonska prava kupac ima pravo na ispunjenje jamstva sukladno sljedećim uvjetima jamstva:

Za ovaj uređaj dajemo dvogodišnje jamstvo, koje počinje vrijediti od datuma kupnje. Unutar tog perioda besplatno uklanjamo popravkom ili zamjenom sve nedostatke, koji su dokazano prouzrokovani greškom u materijalu ili proizvodnji. Jamstvo ne pokriva kvarove nastale uslijed nestručnog rukovanja uređajem kao i smetnje funkcija uslijed zahvata i popravaka od strane trećih osoba ili uslijed ugrađivanja dijelova, koji nisu preporučeni od strane proizvođača.

Zbrinjavanje u otpad



Simbol na uređaju označava da se EE proizvod ne smije zbrinjavati u komunalni otpad.

■ Direktiva WEEE (engl.: Waste of Electrical and Electronic Equipment; njem.: Elektro- und Elektronikgerätee-Abfall) o električnom i elektroničkom otpadu (2012/19/EU) je donesena, kako bi se proizvodi reciklirali korištenjem raspoloživih optimalnih procesa recikliranja te minimizirao utjecaj na okoliš, tretirale opasne supstance i spriječilo nastajanje deponija otpada. Za više informacija o zbrinjavanju i recikliranju EE otpada obratite se lokalnim ustanovama.

bono

ENJOY ELECTRICS

Használati útmutató



Gofrisütő
79070038
EWM-1200



Kedves Vásárló!

Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, mielőtt a készüléket a hálózati feszültségre kapcsolja, hogy a helytelen használatból adódó károkat elkerülje. A biztonsági előírásokra is figyeljen. Ha a készüléket harmadik személynek is továbbadja, tájékoztassa a használatról.

Biztonsági előírások

- Még mielőtt a hálózati csatlakozót a dugaljba teszi, nézzen utána hogy a hálózati típus megfelel-e a leírtaknak.
- A használaton kívüli, tisztítás előtt álló készüléket minden esetben húzza ki a hálózati dugaljból.
- Ne merítse a készüléket és a hálózati kábelt vízbe vagy más folyadékba. Életveszélyes lehet!
- A nem rendeltetésszerű és szakszerűtlen használat károkért, sérüléseket okozhat a készülékben,
- Ne működtesse a készüléket, ha a hálózati kábelen vagy dugaljon sérülést észlel, vagy abban az esetben, ha a készülék a földre esett vagy egyéb problémája van. Ilyen esetekben szakszervízre vagy szakemberre kell bízni a javítást.
- A tápkábel tartsa távol az éles sarkoktól, forró tárgyaktól és a nyílt lángtól.
- Állítsa egy stabil, vízszintes, hőálló felületre mely nincs forró tárgyak vagy nyílt láng közelében. Kizárólag otthoni használatra.
- Használat alatt ne hagyja felügyelet nélkül.
- A gyermekek nem ismerik fel az elektromos eszközök használatából eredő veszélyeket, ezért
- **a készüléket 8 év fölötti gyermekek és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyek tapasztalat vagy tudás hiányában nem használhatják, kivéve, ha egy a biztonságukért**

felelős személy felügyel rájuk vagy utasítást nem kaptak arra vonatkozólag, hogy hogyan kell biztonságosan használni a készüléket és így tisztában vannak a lehetséges veszélyekkel.

- **Gyermekek ne játszanak a készülékkel.**
- **Tisztítási- és karbantartási műveleteket gyermekek csak 8 éves kor felett és felügyelet mellett végezhetnek.**
- **A készülék és a hálózati kábel nem kerülhet 8 év alatti gyermekek kezébe.**
- **A készülék nem alkalmas külső időzítő vagy távirányító segítségével történő működtetésre.**
- **A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében a sérült kábelt a forgalmazón kívül az ügyfélszolgálat vagy egy szakember tudja kicserélni.**

* Figyelem! Működés közben a termék egyes részei túlmelegedhetnek, ezért kesztyű nélkül ne érintsék, mert égésveszélyes!

ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- A csomagolóanyagokat távolítsa el.
- A sütőfelületet egy nedves, puha kendővel törölje át, majd szárítsa meg.
- Az első használatnál enyhe füst keletkezhet. Ez normális és nem tart sokáig

Első használat

Mielőtt először sütne, lesz egy kis mennyiségű füst és szag belül, de ez normális és ártalmatlan, ne aggódjon emiatt!

Használati útmutató

- Csatlakoztassa a készüléket egy hálózati dugaljba.
- Vékonyan zsírozza be a sütőfelületet.
- Kapcsolja be hőmérsékleti szabályozógombbal úgy, hogy

- elfordítja az óramutató járásával megegyező irányba, míg kattánás hallatszik és a kontrollámpa kigyullad.
- Állítsa be a kívánt hőmérsékletet.
Ha elérte a kívánt hőmérsékletet, a lámpa kikapcsol és elkezdheti a gofrisütését.
 - Nyissa ki a gofrisütőt a fogantyúval.
 - Öntse bele az előre elkészített gofritésztát az alsó lapra és jól oszlassa el. Győződjön meg arról, hogy a tészta nem folyik túl a sütőlap szélén.
 - Fogja meg a felső sütőfelületet a fogantyúnál, majd csukja le a gofrisütőt.
 - Süsse a tésztát kb. 3 percen keresztül, míg eléri a kívánt barna színt.
 - Nyissa ki a sütőt a fentebb leírtak szerint és szedje ki a gofrit egy műanyag spatulával. Ne használjon fém eszközöket, mert összekarcolhatják a sütőfelületet.
 - Ha újabb adagot szeretne készíteni, azonnal öntheti a tésztát.
 - Ha befejezte a sütést, kapcsolja ki a készüléket a hőmérsékleti szabályozógomb balra forgatásával, a "Stop" pozícióba és húzza ki a hálózati dugaljából.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Első lépésként húzza ki a hálózati csatlakozót az aljzatból.

- Hagyja tisztítás előtt teljesen kihűlni.
- A külső-és a belső sütőfelületet egy kefe vagy egy nedves törlőkendő segítségével tisztítsa.
- Ne használjon maró anyagokat, vagy egyéb éles tárgyakat a tisztításhoz.
- Figyelem: Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy egyéb folyadékba. Életveszélyes lehet!

TECHNIKAI ADATOK

Hálózati feszültség: 220-240V~ 50/60Hz

Teljesítmény: 1200 Watt

GARANCIA ÉS VEVŐSZOLGÁLAT

A kiszállítás előtt termékeink egy alapos minőségellenőrzésen mennek keresztül. Ha ennek ellenére az előállításnál vagy a szállításkor sérülések keletkeznének, juttassa vissza a készüléket képviselőinkhez és a törvény által leírtaknak megfelelően tud a vásárló a garanciával kapcsolatban igényeket támasztani: A garancia a vásárlástól számított 2 évig érvényes. Az ez idő alatt megtett javítások vagy csere teljesen ingyenes, abban az esetben, ha a problémát anyaghiba vagy az előállításból adódó gond okozza. Nem vállalunk garanciát azokért a meghibásodásokért amik a helytelen kezeléskor adódnak, illetve a javítást harmadik fél végzi, vagy nem eredeti alkatrész beépítése történik.

Hulladékba helyezés



Ez a szimbólum jelzi, hogy az Ön elektromos készülékét nem teheti a háztartási szemétkorszámba.

A WEEE-irányelv (angolról: Waste of Electrical and Electronic Equipment; magyarul: Elektromos-és elektronikus berendezések megsemmisítésére(2012/19/EU) jött létre, hogy a termékek a lehető legjobb módon legyenek újrahasznosítva, ezzel a környezetszennyezést minimalizálva, a veszélyes anyagok kezelését biztosítva. Ezzel kapcsolatos további információkért forduljon a helyi hatóságokhoz.

bono

ENJOY ELECTRICS

Návod na obsluhu



Vafl'ovač
79070038
EWM-1200



Vážení zákazníci,

Prečítajte si dôkladne tento návod na obsluhu skôr ako prístroj pripojíte k sieti, aby sa zabránilo poškodeniu v dôsledku nesprávneho použitia. Dbajte najmä na bezpečnostné pokyny. Ak ste prístroj dali ďalšej osobe, tento návod na obsluhu jej musíte dať tiež.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred pripojením napájacieho kábla do zásuvky skontrolujte, či typ prúdu a sieťového napätia zodpovedá údajom v tomto návode na obsluhu.
- V prípade, že prístroj nepoužívate a pred čistením (vždy), odpojte napájací kábel zo zásuvky.
- Neponárajte prístroj a zástrčku do vody alebo iných tekutín. Je tu nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
- Nesprávna prevádzka a nesprávne použitie môže poškodiť zariadenie a spôsobiť zranenie používateľa,
- Neprevádzkujte prístroj v prípade, že je napájací kábel alebo zástrčka poškodená, ak prístroj spadol alebo bol inak poškodený. V takýchto prípadoch odneste prístroj na kontrolu, a - v prípade potreby - na opravu k špecialistovi.
- Nenechajte napájací kábel visieť cez ostré hrany a držte ho ďalej od horúcich predmetov a otvoreného ohňa.
- postavte prístroj na rovný, stabilný a tepelne odolný povrch, nie v blízkosti horúcich predmetov alebo plameňov (napr varnej dosky). Tento prístroj je určený na súkromné použitie (nie komerčne) nie je určený pre použitie vonku.
- Počas používania by ste nemali nechať prístroj bez dozoru.
- Deti si nie sú vedomé nebezpečenstva, ktoré môže vzniknúť pri používaní elektrických spotrebičov.
- **Tento prístroj môžu obsluhovať deti vo veku od 8 rokov, osoby so zníženými telesnými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a vedomosťami, iba**

ak sú pod dohľadom alebo boli poučení o bezpečnom používaní prístroja a poznajú s tým spojené nebezpečenstvá.

- **Deti sa s prístrojom nesmú hrať.**
- **Čistenie a údržbu môžu vykonávať iba deti staršie ako 8 rokov a vykonávajú tieto úkony pod dohľadom.**
- **Prístroj a káble sa nesmú dostať do rúk deťom mladším ako 8 rokov.**
- **Prístroj nie je určený na ovládanie externým časovačom alebo samostatným diaľkovým ovládaním.**
- **V prípade poškodenia napájací kábel musí byť vymenený výrobcom, zástupcom zákaznickeho servisu alebo iná kvalifikovaná osoba, aby nedošlo k úrazu.**

* **Pozor!** Časti spotrebiča sa počas prevádzky zahrievajú, nedotýkajte sa preto prístroja s nechránenými (holými) rukami, hrozí nebezpečenstvo popálenia!

PRED PRVÝM POUŽÍM

- **Odstráňte všetky obalové materiály.**
- **Vyčistite plochy na pečenie vlhkou handričkou a potom ich osušte.**
- **Pri prvom použití prístroja sa môže uvoľniť mierny zápach. To je normálne a nebude trvať dlho**

Prvé použitie

Prvýkrát pred začatím pečenia, vznikne málo dymu a zápach z prístroja, to je normálne a neškodné, nebojte sa!

NÁVOD NA OBSLUHU

- **Pripojte prístroj do vhodnej zásuvky.**
- **Namažte zľahka plochy na pečenie.**
- **Zapnite prístroj otočením spínača nastavenia teploty v smere**

hodinových ručičiek, kým nezapadne na svoje miesto, a indikátor sa rozsvieti.

- Nastavte požadovanú teplotu pomocou voliča teploty.
- Po dosiahnutí požadovanej teploty, vypne indikátor a môžete začať s pečením vaflí.
- Otvorte vaflovač s jeho úchytkou.
- Pripravenú zmes na vafle nalejeme na dolnú plochu na pečenie a rovnomerne ju rozdelíme. Uistite sa, že mix na vafle nepreteká cez okraj.
- Uchopte hornú plochu na pečenie za úchytku a zatvorte vaflovač.
- Pečte vafle asi 3 minúty, v závislosti na požadovanom stupni zhnednutia. Stupeň zhnednutia.
- Otvorte vaflovač, ako je popísané vyššie, a vyberte vafle zo špachtlou (obracačkou) z plastu. Nepoužívajú žiadne kovové predmety (napr. nôž, vidličku, atď'), pretože tieto by poškrabali povrch plochy na pečenie.
- Ak chcete piecť viac vaflí, ihneď nalejte nové cesto.
- Po dokončení pečenia, vypnite prístroj otočením voliča teploty do ľavej strany na pozíciu "Stop" a odpojte napájací kábel.

ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ

- Vytiahnite najprv zástrčku zo zásuvky!
- Nechajte prístroj pred čistením úplne vychladnúť.
- Vyčistite vonkajší povrch a plochy na pečenie s kefkou alebo mäkkou, vlhkou handričkou.
- Nepoužívajte žiadne ostré alebo abrazívne čistiace prostriedky či ostré predmety (napr. drôtenku, nôž) na čistenie.
- Upozornenie: Prístroj nikdy neponárajte do vody alebo iných tekutín. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájacie napätie: 220-240V ~50/60Hz

Príkon: 1200 Watt

ZÁRUKA A ZÁKAZNÍCKY SERVIS

Pred dodaním sú vystavené naše prístroje prísnej kontrole kvality. Ak sa napriek všetkým opatreniam u výrobcu alebo pri transporte pride k poškodeniu, odnesť prosím prístroj späť k vášmu predajcovi, podľa zákonných práv, si môže kupujúci uplatniť nárok v súlade s nasledujúcimi zárukami:

U zakúpeného produktu poskytujeme záruku 2 roky od dátumu zakúpenia. Počas tejto doby budeme robiť bezplatne všetky škody opravy alebo výmeny, poškodenia na materiáli alebo výrobné chyby od výrobcu.

Poškodenie spôsobené nesprávnym zaobchádzaním, a poruchami, a zásahmi ktoré boli vykonané treťou osobou či po inštalácii neoriginálnych dielov nie sú pokryté touto zárukou.

Odstránenie



Tento symbol na výrobku znamená, že staré elektrické a elektronické zariadenia nepatria do komunálneho odpadu, a musia byť zlikvidované separate.

WEEE-Smernica (z engl.: Waste of Electrical and Electronic Equipment; slovensky: Elektrické a elektronické zariadenia-odpad) (2012/19 / EÚ) bola založená za účelom recyklácie výrobkov s využitím najlepších dostupných techník v oblasti recyklácie, aby sa minimalizoval dopad na životné prostredie, zaobchádzanie s nebezpečnými látkami a vyhlo sa ďalším skládkam. Pre viac informácií o správnej likvidácii elektrických a elektronických odpadov sa obráťte na vaše miestne úrady.